

pañol de Nueva York, al Director del REPERTORIO:

Lo que yo desearía sobre todo es establecer un intercambio de cartas en español e inglés entre los alumnos de nuestras High Schools y los de los liceos costarricenses. ¿Podría Ud. ponerme en contacto con algunos profesores de allí que se interesaran en tal proyecto? Para no perder tiempo sugiero que ellos me envíen una lista, luego que posible, de los alumnos con quienes nuestros discípulos (de 15 a 19 años de edad) pudieran cambiar cartas.

Espero con gran interés su mediación en este asunto, creyendo que Ud. tanto como yo, está dispuesto a hacer todo lo posible para estrechar las relaciones entre el país de Ud. y el nuestro.

Hay más de 27.000 alumnos en las 25 high schools de esta ciudad que siguen cursos de español, mientras que sólo hay 22.000 en francés, 15.000 en latín, muy pocos en alemán.»

D. D. Manuel F. Cestero, desde Nueva York, al Director del REPERTORIO:

Ahora tengo empeñada la palabra a don Rafael del Valle Zeno, agrónomo portorriqueño que acaba de descubrir la causa de la enfermedad de la caña que se conoce con el nombre de Rayas Amarillas o Matizado. Es un descubrimiento prodigioso que evitará a nuestros hacendados miles de miles de dólares de pérdidas. Le he prometido dar a conocer su invento en toda la América por medio de artículos como el que le envío para que me haga el favor de insertarlo en uno de los diarios de San José y de mandarme un ejemplar del número en que salga.

LA CAUSA  
DE UNA GRAVE ENFERMEDAD EN LA  
CAÑA DE AZÚCAR DESCUBIERTA

Un Agrónomo puertorriqueño, señor Rafael del Valle, acaba de encontrar la causa morbosa de la enfermedad en la caña, conocida en Puerto Rico con el nombre de «Matizado», en Hawaii con el de «Rayas Amarillas», en Estados Unidos con el de «Mottled

Disease» y en Cuba con el de la «Nueva Enfermedad».

Hace algunos años los centros productores de azúcar están luchando por conocer la causa de esta infección en las plantaciones de caña que tantos millones de pesos cuesta anualmente en virtud de que las plantaciones infestadas con ella reducen su tonelaje de producción a límites en muchos casos ruinosos. Para dar una idea de las pérdidas que esta epidemia puede causar, baste saber que en la Isla de Puerto Rico, de acuerdo con los informes oficiales de la Estación Experimental de aquel país, fechados en mayo 20 de 1919, la producción se redujo en las Centrales cuyas cañas estaban enfermas, en más de un cuarenta por ciento, lo cual significó para la Isla una pérdida en la pasada zafra que alcanzó a doce millones de pesos.

Otros países como Java, Hawaii, están sufriendo análogas pérdidas y en Cuba ya la enfermedad empieza a dejar sentir sus fatales efectos estando con razón alarmados los cosecheros de esta gramínea.

El Agrónomo Rafael del Valle ha descubierto también, los medios económicos para

conseguir plantaciones sanas e inmunes por completo a esta epidemia. Este antillano deseoso de ofrecer a todos los productores de azúcar de países tropicales los beneficios de su hallazgo, se ha trasladado a Nueva York, 246 W. 129 St. desde donde está en correspondencia con varias asociaciones y corporaciones azucareras interesadas en conocer los pormenores de su descubrimiento.

Creemos que habrá de ser de sumo agrado esta noticia para nuestros cosecheros de caña, quienes seguramente no ignoran que esta enfermedad, reconocida hoy por los más célebres agrónomos como la más grave que afecta a las plantaciones de caña, pudiendo a tiempo poner una barrera a los estragos que trae consigo dicha epidemia.

(Se ruega la reproducción de esta nota).

Si Ud. necesita de mis servicios como ABOGADO, búsqume en la oficina del Lic. don Carlos Brenes Ortiz.

Apartado de Correos 540 ROMULO TOVAR  
SAN JOSÉ, C. R.

## A los importadores y exportadores

Avisamos que nuestro Agente exclusivo en ésa es el señor R. Picado, Apartado 447, quien pronto recibirá un extenso muestrario. Somos también importadores de café, cacao, hule, etc.

Export Aktiebolaget (Lünden & Suenson)

VASTERAS (Suecia)

Imp. Exp. Mfg. Com.

### TODA PERSONA DE COLOR PUEDE DESRIZAR Y SUAVISAR SU CABELLO

Las personas de color pueden tener el cabello lacio, espeso y suave, usando la

### PELO-LISINA

única preparación que se conoce para desrizar y suavizar el cabello. Las personas de color que la han usado certifican gustosamente el maravilloso resultado obtenido. "Mi cabello es ahora completamente lacio y suave, además de haber aumentado," dicen muchos de nuestros amigos de color, después de varias aplicaciones de la PELO-LISINA. Es una preparación inofensiva y perfumada. Limpia la cabeza y aumenta el cabello, a la vez que lo desriza.

La "Pelo-Lisina" no falla ni en los casos más rebeldes. No debe faltar en el tocador de ninguna persona de color

Todas las farmacias y perfumerías la venden. Solicítela hoy mismo y si no la consigues, escríbanos, dando el nombre y dirección de la farmacia más cercana.

THE ORINOKA PHARMACAL CO., Inc.  
New York

## JOSEPH BONDY'S SONS

ESTABLECIDOS EN 1890

New York, U. S. A.

Cable: "JOBOSO"

39 Cortlandt St.

Clave: A. B. C., 4ª Edición

BANCO: THE TITLE GUARANTEE & TRUST Co., NEW YORK

Cuentas a nombre de Joseph Bondy's Sons y Estate of Joseph W. Bondy

Especializamos en la importación de  
MATERIA PRIMA DE LA AMERICA LATINA

PAGAMOS CINCO DIAS DESPUES DE RECIBIR LOS EMBARQUES EN NUEVA YORK

Importamos cantidades grandes de nueces de corozo (únicamente la nuez, sin la cáscara), fibras de corozo, cera de abejas, cueros de cabra y cueros en general y toda clase de productos naturales. Envíen muestras y precios, en oro americano, F. C. S. Nueva York.

Conseguimos venta para productos nuevos y sin valor comercial aparente.—Escríbanos respecto a cualquier negocio en nuestro ramo, enviando muestras y precios en oro americano F. C. S. Nueva York y contestaremos después de estudiarlo.